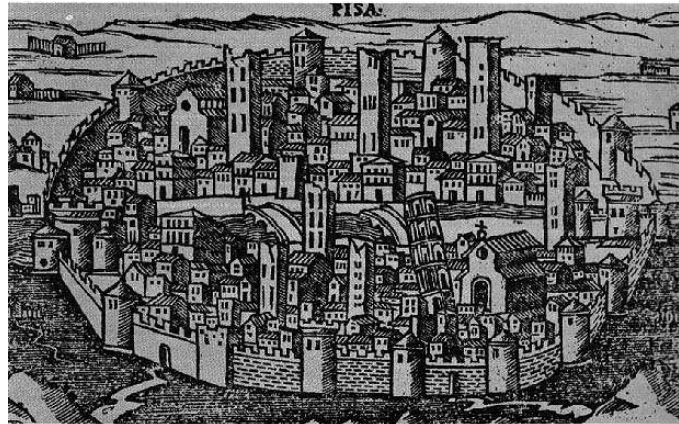

FINALITÀ E VIE DELLA COOPERAZIONE INTERCULTURALE
ZIELE UND WEGE INTERKULTURELLER KOOPERATION



Università di Pisa, 22.-25. Oktober 2009



Alexander von Humboldt Stiftung
Deutscher Akademischer Austauschdienst
Associazione Italiana Alexander von Humboldt
Associazione Italiana di Germanistica
Scuola Normale Superiore Pisa

PROGRAMM (STAND: 03.06.2009)

Das wissenschaftliche Programm der zweiten Germanistischen DAAD-Fachtagung in Pisa wird in Verbindung mit dem vierten Nationaltreffen der Associazione Italiana Alexander von Humboldt veranstaltet. Beide Programme werden synoptisch präsentiert. Thematischer gemeinsamer Nenner ist der Schlüsselbegriff „Text“. Zentrale gemeinsame Veranstaltung ist die Podiumsdiskussion vom 23. Oktober.

Germanistische Fachtagung

Texte unter sprachvergleichender und kulturkontrastiver Perspektive. Wege der akademischen Kooperation zum Ziel einer interkulturellen Germanistik

22. Oktober 2009

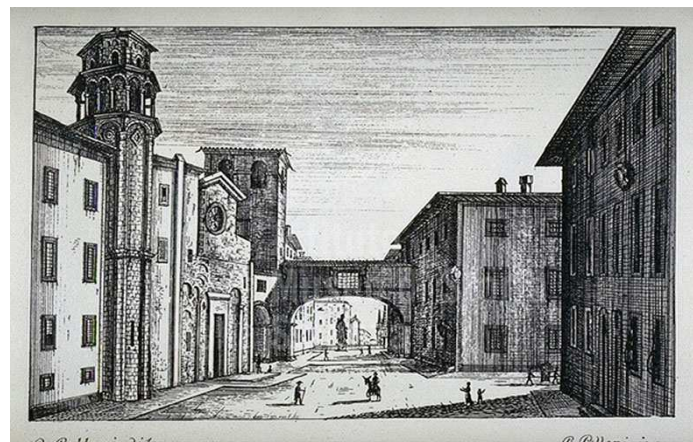
AULA U. DINI, VIA DEL CASTELLETTO 11

15.00-15.30 Eröffnung der Tagung – Grußworte

15.30-17.30 *I. Sektion.* Leitung: Eva Neuland, Wuppertal

Claudio Di Meola (Rom) / Helmuth Feilke (Gießen) / Corinna Peschel (Wuppertal) / Jörg Roche (München)

18.00-19.00 Buchausstellung, eingeführt von Marianne Hepp



23. Oktober 2009

AULA U. DINI, VIA DEL CASTELLETTO 11

9.00-12.30 *II. Sektion.* Leitung: Martine Dalmas, Paris

Kirsten Adamzik (Genf) / Wolfgang Dressler (Wien), Livia Tonelli (Genova), Tania Baumann (Sassari) / Claus Ehrhardt (Urbino)

Marcel Eggler (Zürich) / Ludwig M. Eichinger (Mannheim) / Torsten Steinhoff (Paderborn)

15.00-16.30 *III. Sektion.* Leitung: Marcello Soffritti (Forlì)

Johann Drumbl (Bozen) / Martin Hartung (Mannheim) / Riccardo Pozzo (Verona)

Alexander von Humboldt-Kolleg

Textwelten in der Wissenschaft –

L'UNIVERSO TESTUALE DELLA SCIENZA

AULA MAGNA NUOVA DELLA SAPIENZA, VIA CURTATONE E MONTANARA 15

17.00 Eröffnung des AvH-Kollegs

Grußworte: Marco Pasquali, Dekan der Universität Pisa (zu bestätigen)

Michael Steiner, Deutscher Botschafter in Rom

Aushändigung des Bandes von Federico Foche, *Alexander von Humboldt: Schizzo biografico, dal vero* (Padova, Il Prato 2009)

AULA MAGNA NUOVA DELLA SAPIENZA, VIA CURTATONE E MONTANARA 15 - 17.30-19.30

Podiumsdiskussion Deutsch-Italienische Beziehungen im wissenschaftlichen Bereich – Initiative Außenwissenschaftspolitik.

Leitung: Claudio Borri, Präsident der Associazione Italiana AvH

Sven Baszio, AvH / Franco A. Gianturco, Università La Sapienza, Rom / Ursula Heming, DAAD-Informationszentrum, Rom / Christian Much, Deutsche Botschaft Rom / Salvatore Settis,

Direktor der Scuola Normale Superiore, Pisa / Enzo Siviero, Vize-Praesident CUN-IUAV Venezia / Gregor Vogt-Spira, Deutsch-Italienisches Zentrum für Europäische Exzellenz Villa Vigoni / Renate Wendt, Deutsches Konsulat Florenz (zu bestätigen)

24. Oktober 2009

AULA U.DINI, VIA DEL CASTELLETTO 11

IV. Sektion. Leitung: Marina Foschi, Pisa

Gerd Antos (Halle) / Hans-Werner Eroms (Passau) / Gottfried Marschall (Paris) / Roberto Menin (Forlì) / Reinhard Schmidt (Firenze) / Johannes Schwitalla (Würzburg) / Eva-Maria Thüne (Bologna)

PostDoc- und Doktoranden Sektionen (1) Leitung: Marianne Hepp, Pisa

Severine Adam (Paris), Giancarmine Bongo (Napoli), Carolina Flinz (Pisa), Nelly Heer (Genf)
Nadine Rentel (Paris)

AULA U.DINI, VIA DEL CASTELLETTO 11 - 17.00-17.30

Riccardo Pozzo, Sekretär der Associazione Italiana Alexander von Humboldt, *Informationsvortrag über die Förderprogramme der Alexander von Humboldt-Stiftung*

17.30-19.30 *PostDoc- und Doktoranden Sektionen (2)*

Gabriella Carobbio (Trento/Bergamo) / Sara Costa (Bologna/Verona) / Valentina Crestani (Torino) / Valentina Dolfi (Pisa) / Elisabetta Longhi (Parma) / Ilaria Meloni (Cagliari/Magdeburg) / Marc Träbert (Pisa)

19.30 Abschluss der DAAD-Tagung

20.30 Abendessen

FACOLTÀ DI LINGUE, AULA MAGNA, VIA S.MARIA 85

9.00-13.00

A. *Hermeneutik in den Geisteswissenschaften*

Luca Crescenzi (Univ. Pisa, Germanistik) / Alessandro Grilli (Univ. Pisa, Kl. Philologie), Gabriel China (Babes-Bolyai, Philosophie) / Marcello Garzaniti (Univ. Firenze, Slavistik) / Fabio Mora (Univ. Messina, Geschichte)

B. *Semantische Probleme der physischen Fachterminologie*

Ennio Arimondo (Univ. Pisa, Physik) / Ludwik Dabrowski (SISSA, Mathematische Physik) / Aurora Tumino (INFN Catania, Kernphysik)

15.00-17.00

C. *Semantische Probleme der mathematischen und biologischen Fachterminologie*

Giacomo De Angelis (INFN Legnano, Kernphysik) / Mariano Giaquinta (SNS Pisa, Analysis), zu bestätigen / Francesco Lucchesini (Univ. Genova, Organische Chemie), zu bestätigen / Massimo Mugnai (SNS Pisa, Logik), zu bestätigen / Giuseppe Ruoso (INFN Legnano, Experimental Physik)

18.00-19.30

D. *Hermeneutik*

Elena Agazzi (Univ. Bergamo, Neuere Deutsche Literaturwissenschaft) / Pietro Dini (Univ. Pisa, Baltische Sprachwissenschaft) / Andrea Gentile (Facoltà Teologica Seraphicum Rom, Philosophie) / Matteo V. D'Alfonso (Univ. Bologna, Philosophie)

25. Oktober 2009

Stadtführung

Abreise



9.30-11.30

E. *Interkulturelle Kooperation in den Geistes- und Sozialwissenschaften*

Emilia Barile (Univ. Siena, Psychologie) / Sara Fortuna ("La Sapienza" Rom, Philosophie)

/ Gina Gioia (Humboldt –Univ. Berlin, Rechtswissenschaft) / Fulvio Longato (Univ. Triest, Philosophie) / Stelio Mangiameli (Univ. Teramo, Öffentliches Recht)

12.00-13.00 *Mitgliederversammlung der Associazione Italiana AvH*

Abreise